

Informationsblatt / Information Sheet

Aufenthaltserlaubnis für Selbstständige
Residence Permit for Self-Employed Persons



Foto: Prostock-studio - stock.adobe.com

STAATSMINISTERIUM
DES INNERN



Freistaat
SACHSEN

INFORMATIONSBLATT

Aufenthaltserlaubnis für Selbstständige

Sachsen bietet Ihnen gute Voraussetzungen, um Ihre Geschäftsidee umzusetzen und sich in Sachsen selbstständig zu machen oder eine freiberufliche Tätigkeit auszuüben. Wenn Sie nicht aus einem EU-Mitgliedsstaat, Norwegen, Island, Liechtenstein oder der Schweiz kommen, benötigen Sie hierfür grundsätzlich einen Aufenthaltstitel, der Sie dazu berechtigt.

Was ist eine selbstständige Tätigkeit?

Selbstständige Tätigkeit ist jede selbstständige, erlaubte, auf Gewinnerzielung und auf eine gewisse Dauer angelegte Tätigkeit, sofern es sich nicht um ein Arbeitsverhältnis handelt. Zu den typischen selbstständigen Tätigkeiten zählt zum Beispiel der Betrieb

- eines Groß- und Einzelhandels,
- eines Im- und Export-Geschäfts,
- einer Gastronomie,
- einer Handelsvertretung etc.

Selbstständige können sowohl Personen sein, die bereits im Ausland ein Unternehmen betreiben oder selbstständig tätig sind, als auch Existenzgründer, also Personen, die erstmals in Deutschland ein Unternehmen gründen oder eine selbstständige Tätigkeit aufnehmen wollen.

Zudem gelten als Selbstständige:

- bei einer Kommanditgesellschaft (KG) – jeder Komplementär der KG,
- bei einer offenen Handelsgesellschaft (oHG) – jeder einzelne Gesellschafter,
- bei einer Gesellschaft bürgerlichen Rechts (BGB-Gesellschaft) – jeder einzelne Gesellschafter.

Was ist eine freiberufliche Tätigkeit?

Eine freiberufliche Tätigkeit ist die selbstständig ausgeübte wissenschaftliche, künstlerische, schriftstellerische, unterrichtende oder erzieherische Tätigkeit. Freiberuflern wie Künstlern (Maler, Musiker, Schriftsteller), Journalisten, Ingenieuren, Architekten, Rechtsanwälte, Notare, Wirtschaftsprüfern, Steuerberatern, Dolmetschern aber auch Heilberufe (Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Heilpraktiker, Krankengymnasten) oder ähnliche Berufe kann ein Aufenthaltstitel zur Ausübung ihrer Tätigkeit erteilt werden. Die freiberufliche Tätigkeit muss aber auch tatsächlich selbstständig ausgeübt werden.

INFORMATION SHEET

Residence Permit for Self-Employed Persons

Saxony offers you excellent conditions for realising your business idea and becoming self-employed or to work as a freelancer. If you do not come from an EU member state, Norway, Iceland, Liechtenstein or Switzerland, you need a residence permit which entitles to be self-employed or freelance work in Germany.

What is a self-employed activity?

Self-employed activity is any self-employed, legal, profit-making and long-term activity, unless it is an employment relationship. Typical self-employed activities include, for example, the operation of the following

- of a wholesaler and retailer,
- an importing and exporting business,
- a catering trade company,
- a sales agency etc.

Self-employed persons can be persons who already run a business or are self-employed abroad as well as start-ups, i.e. persons who want to set up a business or take up self-employment in Germany for the first time.

Self-Employed Persons are also:

- in a limited partnership (KG) – every general partner of the KG,
- in a general partnership (oHG) – every individual partner,
- in a non-trading partnership (BGB company) – every individual partner.

What is a freelance activity?

A freelance activity is an independent academic, artistic, writing, teaching or educational activity. Freelancers such as artists (painters, musicians, writers), journalists, engineers, architects, lawyers, notaries, auditors, tax consultants, interpreters, but also health professionals (doctors, dentists, veterinarians, non-medical practitioners, physiotherapists) or similar professions can be granted a residence permit to exercise their activity. However, the freelance activity must actually be carried out on a self-employed basis.

Wie erfolgt die Abgrenzung zwischen einem Selbständigen/Freiberufler und einem Arbeitnehmer?

Eine Abgrenzung zwischen Selbständigen und Arbeitnehmern kann im Einzelfall schwierig sein. Eine selbständige Tätigkeit ist durch folgende Merkmale gekennzeichnet:

- keine Weisungsgebundenheit und Eingliederung in den Betrieb,
- freie Einteilung der Arbeitszeit und
- Träger des unternehmerischen Risikos(z. B. Kreditnehmer).

Bei Freiberuflern liegt eine freiberufliche Tätigkeit auch dann vor, wenn fachlich vorgebildeter Arbeitskräfte beschäftigt werden (Rechtsanwaltsgehilfe, Arzthelfer/in); Voraussetzung ist, dass der Freiberufler auf Grund eigener Fachkenntnisse leitend und eigenverantwortlich tätig wird. Die freiberufliche Tätigkeit muss aber tatsächlich selbständig ausgeübt werden.

In einigen Bereichen können Tätigkeiten sowohl im Rahmen einer Beschäftigung als auch als selbständige Tätigkeit ausgeübt werden. Im Zweifelsfall kann die Ausländerbehörde die Bundesagentur für Arbeit beteiligen oder den Ausländer auffordern, ein Statusfeststellungsverfahren bei der Deutschen Rentenversicherung durchzuführen.

Liegt eine Selbständigkeit vor, wenn der Geschäftsführer auch (Mit-)Gesellschafter des Unternehmens ist?

Ist der Geschäftsführer gleichzeitig (Mit-)Gesellschafter einer GmbH, so ist im Einzelfall zu klären, ob eine selbständige oder unselbständige Erwerbstätigkeit vorliegt. Ist der Geschäftsführer alleiniger Gesellschafter einer Ein-Personen-GmbH, führt er seine eigene GmbH und wird damit selbständig tätig. Ist der Geschäftsführer Minderheitsgesellschafter der GmbH ist im konkreten Einzelfall die Weisungsabhängigkeit zu prüfen. Ist der Geschäftsführer gleichzeitig Mehrheitsgesellschafter, so spricht vieles dafür, dass keine Weisungsabhängigkeit mehr gegeben ist und eine selbständige Tätigkeit vorliegt.

HINWEIS

Eine rein kapitalmäßige Beteiligung an Unternehmen ist grundsätzlich keine Erwerbstätigkeit. Dies gilt für den „stillen Gesellschafter“ genauso wie für den Kommanditisten einer KG. In der Regel gilt dies auch für den Gesellschafter einer GmbH.

Zusätzliche Informationen für Existenzgründer:

- www.amt24.sachsen.de ▶ Hilfe in allen Lebenslagen
▶ Gewerbe und Wirtschaft ▶ Eine selbständige Tätigkeit

How is the distinction between a self-employed person / freelancer and an employee made?

It can be difficult to distinguish between self-employed persons and employees in individual cases. A self-employed activity is characterized by the following features:

- not being bound by instructions and not being integrated into the company,
- free arrangement of working hours and
- the entrepreneurial risk is taken by the entrepreneur (e.g. borrower).

In the case of freelancers, a freelance activity also exists if professionally trained workers are employed (legal assistant, physician's assistant); the prerequisite is that the freelancer acts in a managerial capacity and on his own responsibility on the basis of his own specialist knowledge. However, the freelance activity must actually be carried out independently.

In some areas, activities can be carried out both as part of an employment and as a self-employed activity. In case of doubt, the immigration office can involve the Federal Employment Agency or request the foreigner to carry out a status determination procedure with the German Pension Insurance.

Is it self-employment if the managing director is also a (co-)partner in the company?

If the managing director is also a (co-)partner of a limited liability company, it must be clarified in each individual case whether the activity is self-employed or dependent gainful employment. If the managing director is the sole shareholder of a one-person GmbH, he manages his own GmbH and thus becomes self-employed. If the managing director is a minority shareholder of the GmbH, the dependence on instructions must be examined in the specific individual case. If the managing director is at the same time a majority shareholder, there is much to suggest that there is no longer any dependence on instructions and that there is independent self-employed activity.

PLEASE NOTE

A purely capital-based participation in companies is generally not a gainful employment activity. This applies to the „silent partner“ in the same way as to the limited partner of a KG. As a rule, this also applies to the shareholder of a GmbH.

Additional information for start-ups:

- www.amt24.sachsen.de ▶ Help in all aspects of life
Business and economy Starting a self-employed business.

- aufnehmen
- www.mittelstand.sachsen.de
- standort-sachsen.de/de/service/service-fuer-gruender
 - ▶ Unser Service ▶ Service für Gründer
- www.existenzgruender.de

- www.mittelstand.sachsen.de
- standort-sachsen.de/de/service/service-fuer-gruender
 - ▶ Our service for founders
- www.existenzgruender.de

Welcher Aufenthaltstitel wird erteilt?

Die Aufenthaltserlaubnis zum Zweck der Ausübung einer selbstständigen Tätigkeit ist ein befristeter Aufenthaltstitel. Sie wird längstens für drei Jahre erteilt und kann verlängert werden.

HINWEIS

Sie benötigen keinen Aufenthaltstitel zur selbstständigen Tätigkeit, wenn Sie bereits einen Aufenthaltstitel besitzen, der eine Erwerbstätigkeit kraft Gesetzes ausdrücklich erlaubt.

Which residence permit is granted?

The residence permit for the purpose of self-employment is a temporary residence title. It is granted for a maximum of three years and can be extended.

PLEASE NOTE

You do not need a residence permit for self-employment if you already have a residence permit that expressly permits gainful employment by law.

Was wird grundsätzlich vorausgesetzt?

Die Erteilung eines Aufenthaltstitels zum Zweck der Ausübung einer selbstständigen/freiberuflichen Tätigkeit setzt voraus, dass der Lebensunterhalt des Ausländers in Deutschland gesichert ist, eine angemessene Altersvorsorge für Selbstständige ab Vollendung des 45. Lebensjahres vorliegt und der Aufenthalt nicht aus einem sonstigen Grund Interessen der Bundesrepublik Deutschland beeinträchtigt oder gefährdet.

What are the basic conditions?

The granting of a residence permit for the purpose of self-employment/freelance work requires that the foreigner's livelihood in Germany is secured, adequate retirement provision is made for self-employed persons from the age of 45 onwards, and that the stay does not infringe or endanger the interests of the Federal Republic of Germany for any other reason.

Wie erfolgt der Nachweis einer angemessenen Altersvorsorge?

Selbstständige, die das 45. Lebensjahr vollendet haben, müssen eine angemessene Altersvorsorge nachweisen. Von einer angemessenen Alterssicherung kann ausgegangen werden, wenn der Ausländer Rentenanwartschaften in Höhe der sog. Standardaltersrente hat.

How is proof of adequate retirement provision provided?

Self-employed persons who have reached the age of 45 must provide evidence of adequate retirement provision. Adequate retirement provision can be assumed if the foreigner has retirement entitlements in the amount of the so-called standard retirement pension.

HINWEIS

Standardaltersrente ist die fiktive Rente eines „Muster-Rentenzahlers“, der 45 Arbeitsjahre als Durchschnittsverdiener gearbeitet und Rentenbeiträge gezahlt hat. Als Arbeitsbeginn wird das zwanzigste Lebensjahr angenommen. Die Höhe der Rente berechnet sich nach sog. Entgeltpunkten, die jährlich festgesetzt werden.

PLEASE NOTE

Standard retirement pension is the notional pension of a „model pensioner“ who has worked 45 working years as an average earner and paid pension contributions. The twentieth year of life is assumed to be the start of the working life. The amount of the pension is calculated on the basis of so-called earning points, which are determined annually.

Für die selbstständige Tätigkeit ist weiterhin Voraussetzung, dass:

- ein wirtschaftliches Interesse oder ein regionales Bedürfnis an dieser Tätigkeit besteht und
- diese Tätigkeit positive Auswirkungen auf die Wirtschaft erwarten lässt und

Self-employed/freelance activity also requires that:

- there is a economic interest or a need in the region for this activity and
- positive effects on the economy are expected from this activity and

- die Finanzierung der Umsetzung durch Eigenkapital oder eine Kreditzusage gesichert ist.

Die Beurteilung richtet sich insbesondere nach der Tragfähigkeit der zu Grunde liegenden Geschäftsidee, den unternehmerischen Erfahrungen des Ausländers, der Höhe des Kapitaleinsatzes, den Auswirkungen auf die Beschäftigungs- und Ausbildungssituation und dem Beitrag für Innovation und Forschung.

Ein wirtschaftliches Interesse kann insbesondere dann vorliegen, wenn erhebliche Investitionen und/oder eine nennenswerte Zahl von Arbeitsplätzen geschaffen oder gesichert werden, wenn mit der Unternehmensgründung eine nachhaltige Verbesserung der Absatz- oder Marktchancen inländischer Unternehmen verbunden ist oder es sich um die Errichtung eines Fertigungsbetriebes für technisch hochwertige (zukunftsichere) und/oder besonders umweltverträgliche Produkte handelt.

Bei dem „regionalen Bedürfnis“ werden versorgungs- oder sonstige kommunalpolitische Gründe in die Entscheidung einbezogen.

Forschern, Wissenschaftlern oder Absolventen deutscher Hochschulen kann eine Aufenthaltserlaubnis zur Ausübung einer selbstständigen Tätigkeit abweichend von den o. g. Voraussetzungen erteilt werden, wenn die beabsichtigte selbstständige Tätigkeit im Zusammenhang mit den in der Hochschulausbildung erworbenen Kenntnissen oder der Tätigkeit als Forscher oder Wissenschaftler steht.

Maßstab für die Beurteilung sind die Interessen und Bedürfnisse an der speziellen Tätigkeit des Ausländers in Deutschland und nicht die unternehmerischen Interessen des Ausländers.

Für die freiberufliche Tätigkeit ist Voraussetzung, dass:

- sie selbständig ausgeübt wird
- die Finanzierung Ihres Vorhabens gesichert ist und
- eine erforderliche Erlaubnis zur Ausübung des freien Berufes erteilt oder deren Erteilung zugesagt wurde.

In einigen freiberuflichen Tätigkeitsfeldern wie z.B. Unternehmensberatung, Journalismus oder Kunst müssen Sie keinen Nachweis erbringen, um Ihren Beruf auszuüben. In anderen Bereichen wird zur freiberuflichen Berufsausübung eine Erlaubnis benötigt.

Informieren Sie sich vorab, ob Sie für die beabsichtigte freiberufliche Tätigkeit eine Berufsausübungserlaubnis nachweisen müssen.

Wann wird eine Berufsausübungserlaubnis benötigt?

Eine Berufserlaubnis ist in sog. reglementierten Berufen erforderlich. Ein Beruf ist reglementiert, wenn die Aufnahme oder Ausübung des Berufs durch Rechts- oder Verwaltungsvorschriften an den Besitz bestimmter Berufsqualifikationen gebunden ist. Sie dürfen den Beruf nicht ohne ein staatliches Zulassungsverfahren ausüben. Eine Berufsausübungserlaub-

- financing of implementation is secured by equity capital or a loan commitment.

The assessment also takes into account the soundness of the business idea, the entrepreneurial experience of the foreigner, the amount of initial investment, the effects on the employment and training situation and the contribution to innovation and research.

An economic interest may exist, in particular, if substantial investments and/or a significant number of jobs are created or secured, if the establishment of the enterprise is associated with a sustainable improvement in the sales or market opportunities of domestic enterprises, or if it involves the establishment of a manufacturing plant for technically high-quality (future-proof) and/or particularly environmentally compatible products.

In the case of „regional need“, supply or other communal policy reasons are included in the decision.

Researchers, scientists or graduates of German universities may be granted a residence permit for self-employment in deviation from the above-mentioned requirements if the intended self-employment is related to the knowledge acquired in the university education or the activity as a researcher or scientist.

The rating scale for the assessment is the interests and needs of the foreigner's specific activity in Germany and not the foreigner's entrepreneurial interests.

Freelance activity also requires that:

- it is a self-employed activity
- financing your plan
- a necessary permit for the practising of a freelance occupation is granted or at least a confirmation that it will be granted.

In some freelance fields, such as business consulting, journalism, or the arts, you do not need to provide proof to practice your profession. In other fields, a permit is required to practice as a freelancer.

Find out in advance whether you need to provide proof of a professional practice permit for the intended freelance activity.

When is a professional license required?

A professional license is necessary for so-called regulated jobs. A profession is regulated if the admission to or practice of the profession is tied by legal or administrative regulations to the possession of certain professional qualifications. You may not practice the profession without a state licensing procedure. A professional license is required, for example, for

nis ist z. B. für Ingenieure, Rechtsanwälte und vor allem die Heilberufe erforderlich.

Für Ärzte, Zahnärzte, Apotheker, Psychologische Psychotherapeuten, Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten, oder Tierärzte ist in Deutschland die Approbation erforderlich, um den Beruf selbstständig ausüben zu können. Die Approbation ist die uneingeschränkte Berufszulassung; die Berufserlaubnis ist hingegen nur eine eingeschränkte Berufszulassung und reicht nicht, um die Tätigkeit freiberuflich auszuüben.

HINWEIS

Informationen zur Approbation für Ärzte, Zahnärzte und Apotheker finden Sie unter: www.lds.sachsen.de/soziales
▶ Approbation

Informationen für die Approbation für Psychologische Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten finden Sie beim Sächsischen Landesprüfungsamt für akademische Heilberufe unter: www.lds.sachsen.de/lpa ▶ Psychotherapeuten

Informationen zur Approbation von Tierärzten finden Sie unter: www.sms.sachsen.de ▶ Menschen & Themen
▶ Tiergesundheit-Tierschutz

Verfügen Sie über eine ausländische Berufsqualifikation, ist für die Berufsausübungserlaubnis grundsätzlich Voraussetzung, dass die Gleichwertigkeit Ihres ausländischen Abschlusses festgestellt wurde. Hierzu müssen Sie sich an die Stelle wenden, die für Ihre Berufsgruppe zuständig ist.

Im Anerkennungsverfahren wird anhand Ihrer Unterlagen geprüft, ob wesentliche Unterschiede zwischen Ihrem im Ausland erworbenen Berufsabschluss und dem deutschen Berufsabschluss bestehen.

HINWEIS

Umfangreiche Informationen zum Anerkennungsverfahren erhalten Sie unter www.make-it-in-Germany.com oder www.erkennung-in-deutschland.de sowie telefonisch unter der Hotline Arbeiten und Leben in Deutschland +49 (0)30 1815-1111.

Sie können auch die Beratungsstellen der IBAS Sachsen nutzen unter Telefon +49 (0)351 4370 7040 oder E-Mail: erkennung@exis.de.

Die zuständige Stelle erteilt Ihnen über das Ergebnis der Anerkennung einen Bescheid. Bestehen keine wesentlichen Unterschiede zwischen Ihrer Berufsqualifikation und der deutschen Ausbildung, wird die Gleichwertigkeit festgestellt (volle Gleichwertigkeit). Sie erhalten gleichzeitig die Berufsausübungserlaubnis und können Ihren Beruf genauso ausüben wie mit einem deutschen Berufsabschluss.

engineers, lawyers and, above all, the medical professions.

In Germany, doctors, dentists, pharmacists, psychological psychotherapists, child and adolescent psychotherapists, and veterinarians require a approbation in order to practice their profession independently. The licensure is the unrestricted professional license; the professional license, on the other hand, is only a restricted professional license and is not sufficient to exercise the activity on a freelance basis.

PLEASE NOTE

Information on the approbation for doctors, dentists and pharmacists can be found at: www.lds.sachsen.de/soziales ▶ Licensure.

Information on approbation for psychological psychotherapists and child and adolescent psychotherapists can be found at the Saxon State Examination Office for Academic Health Professions at: www.lds.sachsen.de/lpa ▶ Psychotherapists

Information on the approbation of veterinarians can be found at: www.sms.sachsen.de ▶ People & Topics
▶ Animal Health Animal Protection

If you have a foreign professional qualification, the equivalence of your foreign qualification must be established in order to obtain a professional license. To do this, you must contact the office responsible for your occupational group.

In the recognition procedure, your documents will be used to check whether there are any significant differences between your professional qualification obtained abroad and the German professional qualification.

PLEASE NOTE

Information about the professional recognition procedure are available at www.make-it-in-Germany.com or www.erkennung-in-deutschland.de or you can contact the telephone hotline Working and Living in Germany, call:+49 30 1815-1111.

You can also contact the local counselling point IBAS Sachsen by telephone +49 (0)351 4370 7040 or email: erkennung@exis.de.

The responsible authority will with a decision on the result of the recognition. If there are no significant differences between your professional qualification and the German training, equivalence is determined (full equivalence). At the same time, you will receive a license to practice your profession and you will be able to practice your profession in the same way as with a German professional qualification.

Stellt die zuständige Stelle jedoch wesentliche Unterschiede fest (teilweise Gleichwertigkeit), benennt sie Maßnahmen zum Ausgleich (Anpassungsmaßnahmen). Sie haben die Möglichkeit, diese Maßnahmen in Deutschland durchzuführen:

- ▶ Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis für die Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen

Nach Feststellung der Gleichwertigkeit Ihrer Berufsqualifikation kann Ihnen Aufenthaltserlaubnis zur Suche eines Arbeitsplatzes für längstens ein Jahr erteilt werden. Die Aufenthaltserlaubnis zur Arbeitssuche nach der Berufsanerkennung berechtigt zur Ausübung der Erwerbstätigkeit. Sie können die Zeit der Arbeitssuche zur Vorbereitung der Aufnahme der selbständigen / freiberuflich Tätigkeit nutzen.

- ▶ Informationsblatt Aufenthaltstitel zur Arbeitssuche (siehe II. e))

Wer ist zuständig?

Für Ausländer, die noch im Ausland sind, ist die deutsche Auslandsvertretung im Ausland zuständig. Diese leitet über das Auswärtige Amt den Antrag an die für den beabsichtigten Aufenthaltsort zuständige Ausländerbehörde mit der Bitte um Zustimmung zu. Ungeachtet des Prüfungsergebnisses durch die jeweilige Ausländerbehörde trifft die deutsche Auslandsvertretung die alleinige Entscheidung über die Erteilung des Einreisevisums zur Erwerbstätigkeit.

Liste der deutschen Auslandsvertretungen:

- www.auswaertiges-amt.de ▶ Startseite ▶ Sicher Reisen
- ▶ Deutsche Auslandsvertretungen in Ihrem Reiseland
- ▶ Webseiten der Auslandsvertretungen

Die Ausländerbehörde am Wohnort ist für Ausländer zuständig, die sich bereits in Deutschland aufhalten und einen Aufenthaltstitel besitzen, sowie für die Ausländer, die visumfrei einreisen dürfen

Ob Sie visumfrei einreisen dürfen, erfahren Sie in der Staatenliste zur Visumpflicht:

- www.auswaertiges-amt.de ▶ Startseite ▶ Service
- ▶ Visa und Aufenthalt ▶ Staatenliste zur Visumpflicht

Zuständige Ausländerbehörden:

Wenn Sie in Chemnitz, Dresden oder Leipzig wohnen, ist das die Stadtverwaltung, ansonsten das Landratsamt.

Wer ist zu beteiligen?

Zur Prüfung der Voraussetzungen werden die für den Ort der

However, if the responsible authority determines that there are significant differences (partial equivalence), it will specify measures to compensate for these differences (adaptation measures). You have the option of carrying out these measures in Germany:

- ▶ Information Sheet Residence Permit for Recognition of Foreign Vocational and Professional Qualifications

After the equivalence of your professional qualification has been determined, you can be granted a residence permit to search for a job for a maximum of one year. The residence permit for job-seeking after the professional recognition entitles you to work. You can use the job-seeking period to prepare for taking up self-employment / freelance work.

- ▶ Information Sheet Residence Permit for Job-Seeking (see II.e))

Who is responsible?

The German diplomatic representative (embassy, consulate) abroad is responsible for foreigners who are still abroad. The German diplomatic representative abroad passes the application with a request for approval, via the Foreign Office, to the municipal or district immigration office responsible for the intended place of residence. Regardless of the result of checks by the respective municipal or district immigration office, the German diplomatic representative makes the sole decision on granting an entry visa for the occupation.

List of German Diplomatic Representatives:

- www.auswaertiges-amt.de ▶ Startseite ▶ Sicher Reisen
- ▶ Deutsche Auslandsvertretungen in Ihrem Reiseland
- ▶ Webseiten der Auslandsvertretungen

The municipal or district immigration office at the place of residence is responsible for foreigners who are already residing in Germany and possess a residence permit as well as for foreigners who are allowed to enter the country without a visa.

Whether you may or may not enter Germany without a visa, you can check in the list of visa requirements:

- www.auswaertiges-amt.de ▶ Federal Foreign Office
- ▶ Entry & Residence ▶ Overview of visa requirements / exemptions for entry into the Federal Republic of Germany

Responsible Municipal or District Immigration Office:

If you live in Chemnitz, Dresden or Leipzig, this is the city council, otherwise the district office.

Who needs to be involved?

In order to check the requirements, the responsible authority

geplanten Tätigkeit fachkundigen Körperschaften (Industrie- und Handelskammer bzw. Handwerkskammer), die zuständigen Gewerbebehörden, die öffentlich rechtlichen Berufsvertretungen sowie für die Berufszulassung zuständigen Behörden beteiligt.

Welche Unterlagen sind erforderlich?

Die Auflistung umfasst die i. d. R. erforderlichen Unterlagen. Sie ist jedoch nicht abschließend. Im Einzelfall kann die Vorlage weiterer Nachweise nötig sein.

- ausgefülltes Antragsformular,
- gültiger Pass [Original und eine Kopie],
- aktuelles biometrisches Lichtbild (Muster und Informationen erhalten Sie bei der Bundesdruckerei unter www.bundesdruckerei.de),
- ggf. gültiges Visum zur Einreise zum Zweck der Erwerbstätigkeit, Darstellung der Geschäftsidee und Nachweis der Finanzierung (Businessplan) [Original und eine Kopie],
- Stellungnahmen der regionalen Gewerbebehörden, der öffentlich-rechtlichen Berufsvertretungen, der Industrie- und Handelskammer oder Handwerkskammer sowie im Bedarfsfall auch der für die Berufszulassung zuständigen Behörden (Diese werden in der Regel durch die zuständige Ausländerbehörde eingeholt.),
- ggf. Bescheinigung der Gewerbeanmeldung oder Eintrag in das Handelsregister oder in die Handwerksrolle [Original und eine Kopie],
- ggf. bei reglementierten Berufen eine Berufsausübungserlaubnis (z. B. Approbation oder Berufserlaubnis),
- bei Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis oder Beantragung der Niederlassungserlaubnis bisherige Steuerbescheide und ggf. Gewinnermittlung des letzten Geschäftsjahres mit Bestätigung des Steuerberaters, sofern noch kein Einkommenssteuerbescheid vorliegt, betriebswirtschaftliche Auswertungen (BWA) oder ggf. aktuelle Bestätigung des Steuerberaters über die Gewinnentwicklung im laufenden Geschäftsjahr und schriftliche Darstellung zur Entwicklung der Geschäftstätigkeit mit Ausblick auf die nächsten drei Geschäftsjahre sowie ggf. aktueller Auszug aus dem Gewereregister, dem Handelsregister oder aktuelle Handwerkskarte [Original und eine Kopie],
- bei Forschern oder Wissenschaftlern bisheriger Arbeitsvertrag [Original und Kopie],
- bei Absolventen einer deutschen Hochschule Nachweis des Hochschulabschlusses [Original und Kopie],
- Krankenversicherungsnachweis [Original und eine Kopie],
- Nachweise der angemessenen Altersversorgung bei Personen ab 45 Jahren [Original und eine Kopie],
- Mietvertrag [Original und eine Kopie],
- aktuelle Meldebescheinigung (Sobald Sie eine Wohnung in Sachsen beziehen, müssen Sie sich innerhalb von 14 Tagen nach Wohnungsbezug bei der örtlichen Gemeinde anmelden.).

for the location of the planned activity (Chamber of Industry and Commerce or Chamber of Crafts), the responsible trade authorities, the public-law professional associations and the authorities responsible for professional licensing are involved in the decision.

Which documents are required?

The list includes the documents that are usually required. It is not a final list. In some individual cases, it may be necessary to submit further documents.

- completed application form,
- valid passport [original and a copy],
- current biometric passport photograph (You can find samples and information at the Federal Printing Office at www.bundesdruckerei.de),
- if applicable., valid entry visa for gainful employment, usiness plan (business idea and confirmed financing) [original and a copy],
- statements by the regional commercial authorities, the public law trade associations, the Chamber of Industry and Commerce or Chamber of Crafts and if applicable, also by the authorities responsible for occupational licensing (This will be requested by the responsible municipal or district immigration office in charge.),
- if applicable., proof of business registration or listing in the commercial register or in the register of qualified craftsmen [original and a copy],
- in case of regulated professions an professional license (e. g. approbation or occupational permit)
- In case of extension of residence permit or application for a permanent residence permit, previous tax assessment notices and, if applicable, profit calculation for the last business year with confirmation of the tax advisor, if no income tax assessment notice has been issued yet, business management evaluations (BWA) or, if applicable, current confirmation of the tax advisor on the profit development in the current business year and written statement on the development of business activities with outlook on the next three business years as well as, if applicable, current excerpt from the trade register, the commercial register or current craftsman's card [original and one copy],
- researchers or scientists: previous employment contract [original and a copy],
- graduates of a German university or college: proof of university or college degree [original and a copy],
- proof of health insurance [original and a copy],
- proof of the appropriate retirement provision if applicant is older than 45 years [original and a copy],
- tenancy agreement [original and a copy],
- current German registration certificate (As soon as you move into an apartment in Saxony, you must register with the municipal administration within 14 days after moving into the apartment.).

HINWEIS

Die vorgenannten Unterlagen sind für die Beantragung eines Aufenthaltstitels bei der Ausländerbehörde erforderlich. Bezüglich der Unterlagen für das Visumverfahren informieren Sie sich vorab bei der jeweiligen deutschen Botschaft.

PLEASE NOTE

The above mentioned documents are required for applying for a residence permit at the immigration office. Regarding the documents for the visa procedure, please inform yourself in advance at the respective German embassy.

Sind Sprachkenntnisse für die Aufenthaltserlaubnis als Selbständiger/Freiberufler erforderlich?

Für die Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis sind keine deutschen Sprachkenntnisse nachzuweisen. Grundsätzlich sollten Sie aber beachten, dass Sie ohne Deutschkenntnisse kaum eine Selbständigkeit in Deutschland werden ausüben können. Gewerbliche Anmeldungen, Steuererklärungen sind nur in Deutsch möglich. Ebenso wird auch die Geschäftskorrespondenz vorwiegend in Deutsch erfolgen.

Are language skills required for a residence permit as a self-employed person/freelancer?

German language skills are not required for the granting of a residence permit. In principle, however, you should note that you will hardly be able to work as a self-employed person in Germany without German language skills. Business registrations, tax returns are only possible in German. Likewise, business correspondence will also be conducted primarily in German.

Kann das Verfahren zur Einreise und zum Aufenthalt beschleunigt werden?

Zur Verfahrensbeschleunigung sollten bereits mit der Antragstellung Unterlagen zur ausführlichen Darstellung der Geschäftsidee, Referenzen oder Darlegung der unternehmerischen Erfahrungen, Unterlagen zur geplanten Höhe des Kapitaleinsatzes, zur Anzahl der Arbeits- und ggf. Ausbildungsplätze, zum zeitlichen Rahmen und zum Beitrag für Innovation und Forschung vorgelegt werden.

Can the procedure for entry and residence be accelerated?

In order to accelerate the procedure, documents should already be submitted with the application for a detailed presentation of the business idea, references or a description of the entrepreneurial experience, documents on the planned amount of capital investment, the number of jobs and, if applicable, training positions, the time frame and the contribution to innovation and research.

Welche Perspektive haben Sie bei Erfolg ihrer selbständigen oder freiberuflichen Tätigkeit?

Selbständigen kann nach drei Jahren eine unbefristete Niederlassungserlaubnis erteilt werden, wenn die Tätigkeit erfolgreich verwirklicht wurde, der Lebensunterhalt dauerhaft gesichert ist und der Aufenthalt nicht aus einem sonstigen Grund Interessen der Bundesrepublik Deutschland beeinträchtigt oder gefährdet. Damit besteht von Beginn der Selbständigkeit die Möglichkeit eines dauerhaften Aufenthalts in Deutschland beim Erfolg des Unternehmens.

What prospects do you have if your self-employment or freelance work is successful?

Self-employed persons can be granted an unlimited permanent residence permit after three years if the activity has been successfully realized, the means of subsistence are permanently secured and the stay does not impair or endanger the interests of the Federal Republic of Germany for any other reason. Thus, from the beginning of self-employment, there is the possibility of permanent residence in Germany if the business is successful.

Zur Beurteilung, ob die selbständige Tätigkeit erfolgreich verwirklicht wurde, können die fachkundigen Körperschaften (Kammern), die zuständigen Gewerbebehörden oder die öffentlich-rechtlichen Berufsvertretungen erneut beteiligt werden. In der Regel wird der Selbständige aufgefordert werden, konkrete Unterlagen einzureichen, die eine nachvollziehbare Beurteilung des bisherigen Geschäftsergebnisses erlauben. Von einer erfolgreichen Verwirklichung der unternehmerischen Tätigkeit kann danach ausgegangen werden, wenn das Unternehmen zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen hat und Gewinne erwirtschaftet.

In order to assess whether the self-employed activity has been successfully realized, the competent authority (chambers), the responsible trade authorities or the professional associations under public law can be involved again. As a rule, the self-employed person will be requested to submit precise documents that allow a comprehensible assessment of the previous business results. According to this, a successful realization of the entrepreneurial activity can be assumed if the business has created additional jobs and generates profits.

Freiberuflern kann nach fünf Jahren eine unbefristete Niederlassungserlaubnis erteilt werden.

Freelancers can be granted an unlimited permanent residence permit after five years.

Was passiert, wenn die selbständige/freiberufliche Tätigkeit scheitert?

Entscheiden Sie sich, die selbständige oder freiberufliche Tätigkeit aufzugeben, dann entfällt der Aufenthaltswitzweck. Entsprechend der Belehrung durch die Ausländerbehörde sind Sie verpflichtet, die vorzeitige Beendigung Ihrer Selbständigkeit oder freiberuflichen Tätigkeit der zuständigen Ausländerbehörde innerhalb von zwei Wochen mitzuteilen. Die Ausländerbehörde prüft dann, ob und in welchem zeitlichen Umfang Sie die Möglichkeit einer Arbeitsplatzsuche erhalten.

► Informationsblatt Aufenthaltstitel zur Arbeitssuche

Droht die Insolvenz oder die Eröffnung des Insolvenzverfahrens sollten Sie rechtzeitig Kontakt mit der Ausländerbehörde aufnehmen.

Ist der Nachzug von Familienangehörigen möglich?

Der Nachzug von Familienangehörigen ist nach den allgemeinen Regelungen möglich.

► Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis zum Familiennachzug

Gebühren:

Für die Erteilung oder Verlängerung einer Aufenthaltserlaubnis zur Ausübung einer selbstständigen oder freiberuflichen Tätigkeit oder die Erteilung einer Niederlassungserlaubnis werden Gebühren erhoben. Die genauen Gebührenhöhen können Sie bei der zuständigen Ausländerbehörde erfragen.

Rechtliche Grundlagen:

Die Erteilung oder Verlängerung einer Aufenthaltserlaubnis zum Zweck der Ausübung einer selbstständigen/freiberuflichen Tätigkeit richtet sich nach § 21 i. V. m. §§ 2, 5, 7, 8 und 12 des Aufenthaltsgesetzes.

Die Erteilung einer Niederlassungserlaubnis für eine selbständige Tätigkeit richtet sich nach § 21 Abs. 4 Satz 2 i. V. m. §§ 2, 5, 9 Abs. 2 Nr. 4 und 12 des Aufenthaltsgesetzes.

Die Erteilung einer Niederlassungserlaubnis für eine freiberufliche Tätigkeit richtet sich nach § 21 Abs. 5 i. V. m. §§ 2, 5, 9 und 12 des Aufenthaltsgesetzes.

Die Gebühren werden nach §§ 44 und 45 Aufenthaltsverordnung erhoben.

What happens if the self-employed/freelance activity fails?

If you decide to give up your self-employed or freelance activity, the purpose of your stay no longer applies. In accordance with the instructions given by the immigration office, you are obliged to notify the responsible immigration office of the premature termination of your self-employment or freelance activity within two weeks. The immigration office will then check whether and to what extent you will be given the opportunity for a job-seeking.

► Information Sheet Residence Permit for Job-seeking

If insolvency or the opening of insolvency proceedings is imminent, you should contact the immigration office in good time.

Is the subsequent immigration of family members possible?

The subsequent immigration of family members is possible according to the general regulations.

► Information Sheet Residence Permits for Subsequent Immigration of Family Members.

Fees:

Fees are charged for the granting or the renewal of a residence permit for a self-employed person/freelancer or the granting of a permanent residence permit. You can find out the exact amount of the fees from the responsible municipal or district immigration office.

Legal Basis:

The granting or renewal of a residence permit for a self-employed person/free-lancer is subject to § 21 combined with §§ 2, 5, 7, 8 and 12 of the Residence Act.

Granting a permanent residence permit for a self-employed activity is subject to § 21 para. 4 clause 2 combined with §§ 2, 5, 9 para. 2 nr. 4 and 12 of the Residence Act.

Granting a permanent residence permit for a freelance activity is subject to § 21 para. 5 combined with §§ 2, 5, 9 and 12 of the Residence Act.

Fees are charged in accordance with §§ 44 and 45 of the Ordinance Governing Residence.

Ansprechpartner:

Zuständig ist die Ausländerbehörde Ihres Wohnortes. Welche dies ist, finden Sie unter:

amt24.sachsen.de ▶ Suche ▶ Eingabe: Elektronischer Aufenthaltstitel (eAT) beantragen ▶ Zuständige Stelle ▶ Eingabe: Ort

Contact:

Responsible is the municipal or district immigration office of your place of residence. You can find out which this is at:

amt24.sachsen.de ▶ Suche ▶ Eingabe: Elektronischer Aufenthaltstitel (eAT) beantragen ▶ Zuständige Stelle ▶ Eingabe: Ort

Dieses Informationsblatt ist auf den „Normalfall“ zugeschnitten. Im Einzelfall sind Abweichungen möglich.

This information sheet describes a „normal case“. Differences are possible in individual cases.